

Vivez l'expérience 4 Rivières!



4 Voyagez dans le temps!

Visitez les châteaux de Champlitte et Ray-sur-Saône.

Travel back in time: visit Champlitte and Ray-sur-Saône castles.

5 Découvrez nos saveurs et savoir-faire!

Visitez les producteurs et créateurs du territoire.

Discover the flavors and know-how of the 4 Rivers: visit the producers and creators of the territory.

6 Expérimentez la randonnée ludique et pédagogique!

Parcourez les sentiers d'interprétation du territoire.

Experiment the fun of our educational hikes: walk the interpretive trails of the territory.

7 Osez la visite interactive!

Laissez-vous guider par votre smartphone.

Dare to take an interactive visit: let your smartphone guide you.



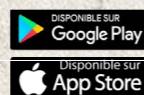
MESUREZ-VOUS À L'EXPLOR GAMES®!

Incarnez le héros d'une aventure unique avec l'application "Sigéric au pays des 4 Rivières".

Aux côtés de Sigéric et Coloman, immergez-vous dans la petite et grande Histoire et découvrez de manière ludique le bourg de Champlitte, le château de Ray-sur-Saône, la forêt de Renaucourt, le canal souterrain de Savoyeux ou profitez tout simplement d'une balade aux côtés de Charles Couyba à Dampierre-sur-Salon. Animation tous publics, gratuite et accessible toute l'année.

Play the hero of a unique adventure: challenge yourself to the ExplorGames® of the 4 Rivers! Adventure, discovery, mystery action: they all sum up the ExplorGames® experience "Sigéric in the land of 4 Rivers". Alongside Sigéric and Coloman, immerse yourself in the small and great history and discover in a playful way the village of Champlitte, the castle of Ray-sur-Saône, the forest of Renaucourt, the underground canal of Savoyeux or simply enjoy a walk alongside Charles Couyba in Dampierre-sur-Salon. Entertainment for all ages, free and accessible all year round. Download the app...and go on an adventure.

Téléchargez l'application...et partez à l'aventure



PARCOUREZ LA VIA FRANCIGENA GR®145!

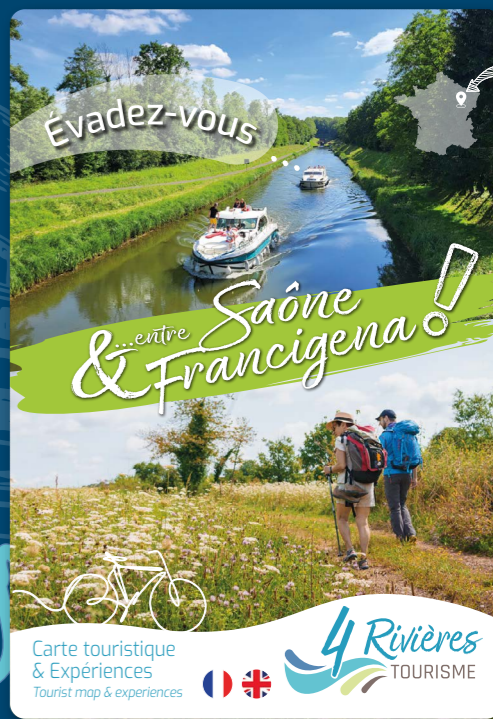
Marchez dans les pas de Sigéric.

En 990, l'Archevêque de Canterbury Sigéric revient de Rome avec son pallium. En consignait son voyage, il grave dans l'histoire ce célèbre parcours de 2000 km qui traverse l'Italie, la Suisse, la France pour s'achever en Angleterre. Aujourd'hui les randonneurs du monde entier sont de plus en plus nombreux à l'emprunter.

Walk in the footsteps of Sigéric: walk the Via Francigena! In 990, the Archbishop of Canterbury, Sigéric, returned from Rome with his pallium. By recording his trip, he engraved in history this famous 2000 km route which crosses Italy, Switzerland, France to end in England. Today more and more hikers use it.



Guide touristique
Tourist guide



Carte touristique & Expériences
Tourist map & experiences

8 Devenez capitaine ou moussaillon sur la Saône!

Louez un bateau à la semaine au port de Savoyeux ou un canoë à la journée à la plage d'Autet.

Become a captain or a ship boy on the Saône! Rent a weekly boat at Savoyeux port or a day canoe at Autet beach.

9 Mouillez le maillot...de bain!

Rafrâchissez-vous à la plage d'Autet et à la piscine de Renaucourt.

Wet your swim suit! Refresh yourself at Autet beach or Renaucourt swimming pool.

10 Sortez votre couette et tentez l'insolite!

Dormez dans un bateau, une cabane, un tipi, un kota... ou à la belle étoile!

Leave your bed behind and try something out of the ordinary: Sleep in a boat, a cabin, a tipi, a kota... or under the stars!

- Campings
- Se nourrir
- Se loger



3 PÉDALEZ SUR LA VOIE BLEUE!



Offrez-vous une vue imprenable sur les bords de Saône, à vélo.

Découvrez les rives de Saône en pédalant au rythme de la rivière, en osmose avec la nature. Aménagée sur 700 km (du Luxembourg à Lyon) et praticable à pied ou à vélo, elle vous révélera aussi de jolis villages dont la richesse architecturale n'a d'égal que la convivialité de ses habitants.

Along the 700 km of the Voie Bleue, which follows the peaceful river Saône, you can hike and cycle from Luxembourg to Lyon (France). Holiday makers enjoy the breathtaking view of the river, and discover pretty villages whose architectural richness is matched only by the friendliness of their inhabitants.

